

Avis sur les moyens pratiques avec succes pour secourir : 1. les personnes noyés; 2. celles qui ont été suffoqués par des vapeurs méphitiques, telles que celles du charbon, du vin, des mines, &c.; 3. les enfans qui paroissent morts en naissant, & qu'il est facile d'appeler à la vie; 4. les personnes qui ont été mordues par des animaux enragés; 5. celles qui ont été empoisonnés ... / extrait des mémoires de M. Portal, médecin consultant de Monsieur de l'Académie royale des Sciences.

Contributors

Portal, Antoine, 1742-1832.
Imprimerie royale (France)

Publication/Creation

Paris : de L'Imprimerie Royale, 1787.

Persistent URL

<https://wellcomecollection.org/works/a9pavct8>

License and attribution

This work has been identified as being free of known restrictions under copyright law, including all related and neighbouring rights and is being made available under the Creative Commons, Public Domain Mark.

You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, without asking permission.



Wellcome Collection
183 Euston Road
London NW1 2BE UK
T +44 (0)20 7611 8722
E library@wellcomecollection.org
<https://wellcomecollection.org>

AVIS

SUR LES MOYENS PRATIQUES AVEC SUCCES POUR SECOURIR
1.° les Personnes noyées; 2.° celles qui ont été suffoquées par des Vapeurs méphitiques, telles que celles du charbon, du vin, des mines, &c; 3.° les Enfants qui paraissent morts en naissant, & qu'il est facile d'appeler à la vie; 4.° les Personnes qui ont été mordus par des animaux enragés; 5.° celles qui ont été empoisonnées.

SECOURS POUR LES NOYÉS.

I. CES secours doivent être administrés le plus promptement possible, dans la même eau qui a servi à précipiter la personne noyée, sur le visage, & dans un autre endroit proche de la bouche; & l'on peut en faire usage.

II. Il faut dépecer le Noyé de ses habits mouillés, & les frotter d'un bon feu de frotte, & l'on ne peut lui ôter promptement, il faut bien écarter son corps avec de la feuille, & l'on doit le couvrir le mieux qu'il sera possible, & l'on doit le couvrir avec quelque couverture, ou le servir de la couverture de l'eau qui couvrait dans le lieu qui contenait les moules & les balustrades propres au traitement des Noyés.

III. On fera des frictions sur tout le corps avec un mélange de huile chaude & d'huile. On fera ensuite de quelque liqueur spirituelle, telles que l'eau de roselle, l'Esprit-de-vin camphré, l'eau volatile camphrée, &c.

IV. On versera dans la bouche du Noyé quelques gouttes de vin chaud, de l'Esprit-de-vin, de l'eau de roselle, &c. & dès que le mouvement de la respiration sera rétabli, on pourra lui faire avaler quelques gouttes de quelque liqueur spirituelle. Ce traitement administré, on tâchera de le faire avaler au Noyé un peu d'eau tiède.

V. Cependant on s'empêchera d'aller chercher du Noyé un bon feu, & on lui appliquera des frictions chaudes, couvertes d'un linge, à la plante des pieds, sur le ventre & sur les aisselles; & si on le peut, on le coulera dans un lit mouillé de bonne couverture.

VI. On lui posera de l'air dans les narines; & la méthode ordinaire s'y parvient, c'est d'introduire le tuyau d'un soufflet dans une des narines, & de comprimer l'autre avec les doigts. On peut, au défaut d'un soufflet, le servir d'un tuyau quelconque, qu'on introduira dans la même voie. Il est plus avantageux de pousser l'air dans les narines que dans la bouche, & plus qu'il ne peut aller plus facilement dans la trachée-artère, & que qu'on laisse le Noyé sans la bouche fermée par la cavité des narines de la méthode précédente, & qu'on se garantisse l'air de son visage par les parties.

VII. Il est souvent au Noyé un levain très-épais, qu'on ôtera de sa bouche, & l'on fera avaler de l'eau de roselle, de l'eau de sucre, de l'eau de vin, &c. & l'on tâchera de le faire avaler de l'eau de roselle, de l'eau de sucre, de l'eau de vin, &c. & l'on tâchera de le faire avaler de l'eau de roselle, de l'eau de sucre, de l'eau de vin, &c.

VIII. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

IX. La langue ne doit point être négligée dans les soins dans le village d'écarter, & l'on tâchera de la faire avaler de l'eau de roselle, de l'eau de sucre, de l'eau de vin, &c. & l'on tâchera de la faire avaler de l'eau de roselle, de l'eau de sucre, de l'eau de vin, &c.

X. La langue à la langue est la plus efficace en point de vue de son effet, & l'on tâchera de la faire avaler de l'eau de roselle, de l'eau de sucre, de l'eau de vin, &c. & l'on tâchera de la faire avaler de l'eau de roselle, de l'eau de sucre, de l'eau de vin, &c.

XI. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

XII. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

XIII. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

XIV. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

XV. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

XVI. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

XVII. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

XVIII. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

XIX. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

XX. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

XXI. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

XXII. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

XXIII. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

XXIV. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

XXV. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

Traitement de la Rage.

LA rage peut être contractée par un chien enragé, ou par des moutons. Il y a deux fois deux ans à présent qu'il y a eu à Paris, & dans les environs, une épidémie de cette maladie.

I. Ce traitement local consiste à exciter les plaies par le moyen de la poudre d'arsenic, & à les couvrir avec un linge blanc; & à appliquer sur la plaie quelques gouttes d'Esprit-de-vin camphré, & de l'eau de roselle, &c. & l'on tâchera de le faire avaler de l'eau de roselle, de l'eau de sucre, de l'eau de vin, &c.

II. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

III. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

IV. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

V. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

VI. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

VII. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

VIII. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

IX. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

X. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

XI. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

XII. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

XIII. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

XIV. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

XV. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

XVI. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

XVII. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

XVIII. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

XIX. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

XX. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

XXI. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

XXII. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

Traitement des Personnes empoisonnées.

LES observations ne peuvent pas qu'il y ait en France des empoisonnements fréquents, par occasion la mort des hommes qui en font victimes, & qui ont été suffoqués par des Vapeurs méphitiques, telles que celles du charbon, du vin, des mines, &c.

I. Ce traitement local consiste à exciter les plaies par le moyen de la poudre d'arsenic, & à les couvrir avec un linge blanc; & à appliquer sur la plaie quelques gouttes d'Esprit-de-vin camphré, & de l'eau de roselle, &c. & l'on tâchera de le faire avaler de l'eau de roselle, de l'eau de sucre, de l'eau de vin, &c.

II. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

III. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

IV. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

V. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

VI. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

VII. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

VIII. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

IX. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

X. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

XI. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

XII. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

XIII. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

XIV. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

XV. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

XVI. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

XVII. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

XVIII. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

XIX. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

XX. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

XXI. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.

XXII. On tâchera de le faire de la gorge & des narines avec la huile d'olive chaude, avec la fleur de sel, de l'eau de rose, de l'Esprit-de-vin de la menthe, de l'eau de la menthe d'Espagne, &c.